

INA
22036



CE

DE - Montageanleitung

FR - Instructions de montage

ES - instrucciones de montaje

IT - Istruzioni per il montaggio

NL - Montage-instructies

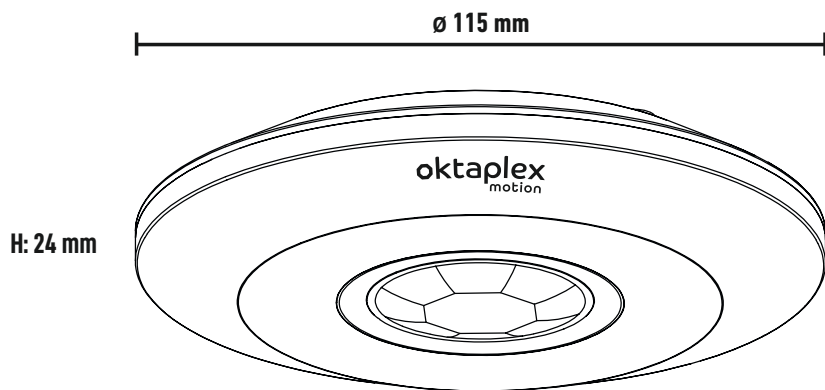
SE - Monteringsanvisningar

CZ - Návod k montáži

RO - Instrucțiuni de montaj

GB - Mounting instructions

SK - Návod na montáž



WhatsApp



oktaplex
motion

Nennspannung / rated voltage / tensión nominal / Tension nominale
 Voltaggio nominale / Nominaal voltage / Märkspänning / Jmenovitě napětí
 Menovitě napätie / Tensiunea nominală

AC 220-240 V
 50-60Hz

Nennleistung / rated power / Puissance nominale / potencia nominal
 Potenza nominale / Nominaal vermogen / Märkeffekt / Jmenovitý výkon
 Menovitý výkon / Puterea nominală

0,5 W

Maximale Leistungsaufnahme / Maximum power consumption
 Consommation électrique maximale / Consumo máximo de energía
 Massimo consumo di energia / Maximaal stroomverbruik / Maximal strömförbrukning
 Maximální spotřeba energie / Maximálna spotreba energie / Consum maxim de energie

 2000 W
 1000 W

Schutzklasse / protection class / Indice de protection / clase de protección
 Classe di protezione / Beschermingsklasse / Skyddsklass / Třída ochrany
 Trieda ochrany / Clasa de protecție

II

Schutzart / degree of protection / Indice de protection IP / grado de protección
 Livello di protezione IP / IP mate van bescherming / IP-klasse / Stupeň ochrany
 Stupeň IP ochrany / Gradul de protecție IP

IP20

Umgebungstemperatur / ambient temperature / température ambiante
 temperatura ambiente / temperatūra ambiente / omgevingstemperatuur
 omgivningstemperatur / teplota okolí / teplota okolía / temperatura ambientală

-20~+40°C



Gefahr

DE

Lebensgefahr durch Stromschlag

- Für den Anschluss zuerst die Netzstromversorgung abklemmen.
- Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.
- Bei der Installation müssen die jeweiligen nationalen Installationsvorschriften eingehalten werden.
- Der Sensor darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag und Unfallgefahr!



Vorsicht

Kurzschlussgefahr

Eine Überlastung kann zum Defekt des Geräts selbst sowie den angeschlossenen Verbrauchern führen. Beachten Sie hierzu die technischen Daten!



Hinweis

Das Gerät nur mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen. Auf keinen Fall Scheuerpulver oder chemischen Reinigungsmittel verwenden. Elektrische Bauteile dürfen nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen.



Danger

FR

Danger de mort par électrocution !

- Pour le raccordement, débranchez d'abord l'alimentation secteur.
- Les travaux électriques et les réparations ne doivent être effectués que par des électriciens qualifiés.
- Lors de l'installation, les prescriptions d'installation nationales respectives doivent être respectées.
- Le capteur ne doit en aucun cas être modifié. Risque d'électrocution et d'accident !



Attention

Risque de court-circuit

Une surcharge peut entraîner une défaillance de l'appareil lui-même ainsi que des consommateurs raccordés. Respectez à cet égard les caractéristiques techniques !



Remarque

Essuyer l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec. N'utiliser en aucun cas de la poudre à récurer ou des produits de nettoyage chimiques. Les composants électriques ne doivent pas entrer en contact avec l'humidité.



Peligro

ES

Peligro de muerte por descarga eléctrica

- Desconecte primero la red eléctrica antes de conectarla.
- Los trabajos y reparaciones eléctricas sólo pueden ser realizados por electricistas cualificados.
- Durante la instalación, deben respetarse las normas de instalación nacionales correspondientes.
- El sensor no debe ser modificada de ninguna manera. Descarga eléctrica y riesgo de accidente.



Precaución

Peligro de cortocircuito

Una sobrecarga puede provocar un defecto en la propia unidad y en los consumidores conectados. Tenga en cuenta los datos técnicos.



Nota

Limpie la unidad sólo con un paño suave y seco. No utilice nunca estropajos ni productos químicos de limpieza. Los componentes eléctricos no deben entrar en contacto con la humedad.



Pericolo

IT

Pericolo di morte per scossa elettrica!

- Prima di effettuare il collegamento, scollegare l'alimentazione di rete.
- I lavori e le riparazioni elettriche possono essere eseguiti solo da elettricisti qualificati.
- Durante l'installazione è necessario rispettare le rispettive normative nazionali in materia di installazione.
- Il sensore non deve essere modificato in alcun modo. Scossa elettrica e rischio di incidenti!



Attenzione

Pericolo di cortocircuito

Un sovraccarico può causare il malfunzionamento dell'unità stessa e delle utenze collegate. Osservare i dati tecnici!



Nota

Pulire l'unità solo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare mai polvere abrasiva o detersivi chimici. I componenti elettrici non devono entrare in contatto con l'umidità.



Gevaar

NL

Levensgevaar door elektrische schok!

- Haal eerst de stekker uit het stopcontact alvorens aan te sluiten.
- Elektrische werkzaamheden en reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens.
- Bij de installatie moeten de desbetreffende nationale installatievoorschriften in acht worden genomen.
- De sensor mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Elektrische schok en kans op ongevallen!



Let op

Gevaar voor kortsluiting

Een overbelasting kan leiden tot het defect raken van het toestel zelf en van de aangesloten verbruikers. Neem de technische gegevens in acht!



Noot

Veeg het toestel alleen af met een zachte, droge doek. Gebruik nooit schuurpoeder of chemische reinigingsmiddelen. Elektrische onderdelen mogen niet in contact komen met vocht.



Fara

SE

Livs fara på grund av elektrisk stöt!

- Koppla först bort nätströmmen innan du ansluter den.
- Elarbeten och reparationer får endast utföras av kvalificerade elektriker.
- Vid installationen måste respektive nationella installationsföreskrifter följas.
- Givaren får inte ändras på något sätt. Elektrisk stöt och risk för olyckor!



Försiktighet

Risk för kortslutning

En överbelastning kan leda till att både själva enheten och de anslutna konsumenterna blir defekta. Observera de tekniska uppgifterna!



Obs

Torka bara av enheten med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig skurpulver eller kemiska rengöringsmedel. Elektriska komponenter får inte komma i kontakt med fukt.



Nebezpečí

CZ

Nebezpečí ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!

- Před připojením nejprve odpojte síťové napájení.
- Elektrické práce a opravy smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.
- Při instalaci je třeba dodržovat příslušné národní předpisy pro instalaci.
- Senzor nesmí být nijak upravováno. Úraz elektrickým proudem a riziko úrazu!



Upozornění

Nebezpečí zkratu

Přetížení může vést k poruše samotné jednotky i připojených spotřebičů. Dodržujte prosím technické údaje!



Poznámka

Přístroj otírejte pouze měkkým a suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte drátěnky nebo chemické čisticí prostředky. Elektrické součásti nesmí přijít do styku s vlhkostí.



Pericol

RO

Pericol de moarte din cauza șocurilor electrice!

- Deconectați mai întâi sursa de alimentare de la rețea înainte de conectare.
- Lucrările și reparațiile electrice pot fi efectuate numai de către electricieni calificați.
- În timpul instalării, trebuie respectate reglementările naționale de instalare respective.
- Senzorul de iluminat nu trebuie să fie modificat în niciun fel. Șoc electric și risc de accident!



Atenție

Pericol de scurtcircuit

O suprasarcină poate duce la defectarea unității în sine, precum și a consumatorilor conectați. Vă rugăm să respectați datele tehnice!



Notă

Ștergeți aparatul numai cu o cârpă moale și uscată. Nu folosiți niciodată praf de curățat sau agenți de curățare chimici. Componentele electrice nu trebuie să intre în contact cu umiditatea.



Danger

GB

Danger to life due to electric shock!

- Disconnect the mains power supply before connecting the device.
- Electrical work and repairs may only be carried out by qualified electricians.
- The respective national installation regulations must be observed during installation.
- The sensor must not be modified in any way. Electric shock and risk of accident!



Caution

Danger of short circuit

An overload can lead to the defect of the device itself as well as the connected consumers. Please observe the technical data!



Note

Only wipe the device with a soft, dry cloth. Never use scouring powder or chemical cleaning agents. Electrical components must not come into contact with moisture.



Nebezpečnosť

SK

Nebezpečnosť ohrozenia života v dôsledku úrazu elektrickým prúdom!

- Pred pripojením najprv odpojte sieťové napájanie.
- Elektrické práce a opravy môžu vykonávať len kvalifikovaní elektrikári.
- Pri inštalácii sa musia dodržiavať príslušné vnútroštátne predpisy o inštalácii.
- Senzor sa nesmie nijako upravovať. Úraz elektrickým prúdom a riziko úrazu!



Upozornenie

Nebezpečnosť skratu

Přetížení může vést k poruše samotnej jednotky, ako aj pripojených spotrebičov. Dodržiavajte technické údaje!

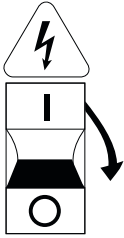


Poznámka

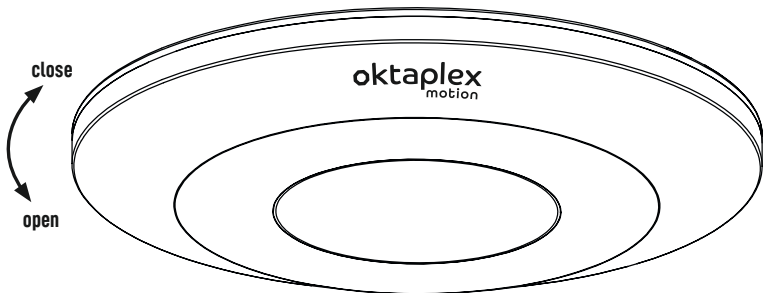
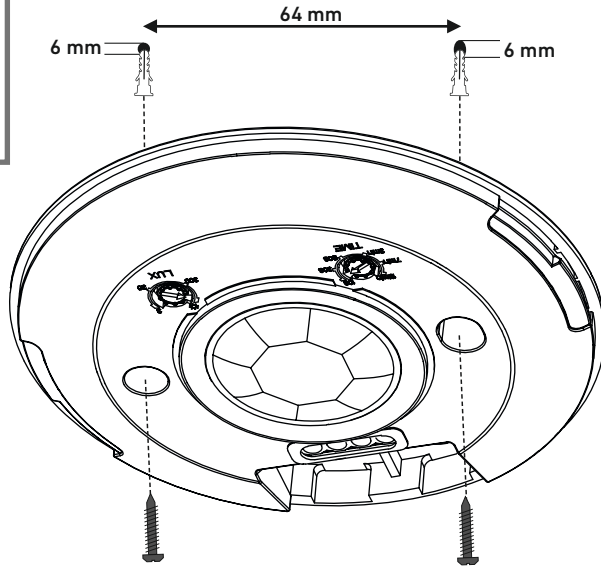
Přístroj utierajte iba mäkkou a suchou handričkou. Nikdy nepoužívejte drhnutí prášok ani chemické čistiace prostriedky. Elektrické komponenty nesmú prísť do kontaktu s vlhkostou.

INSTALLATION

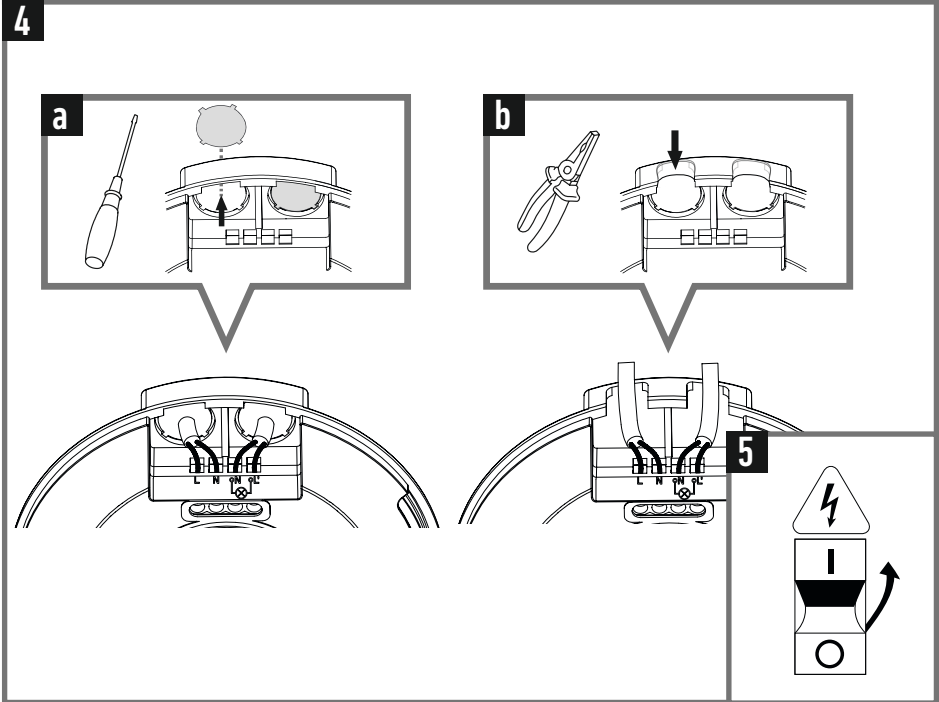
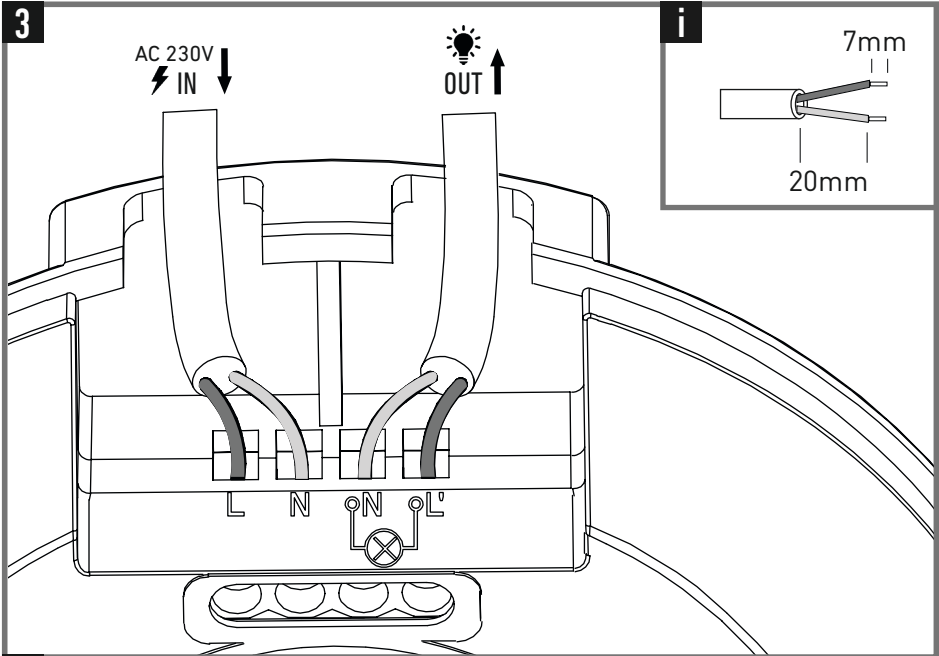
1



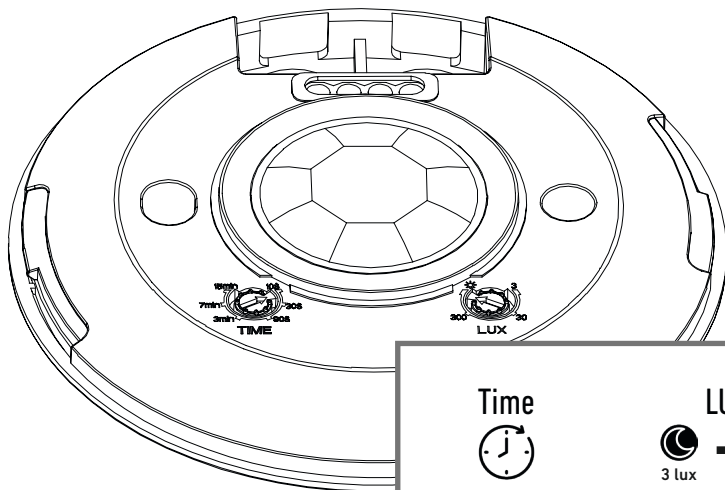
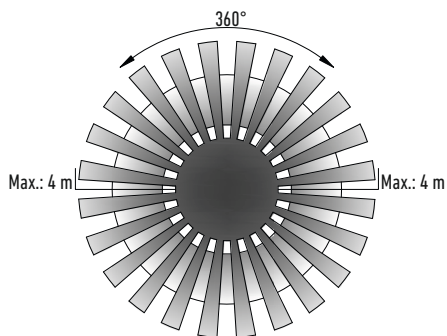
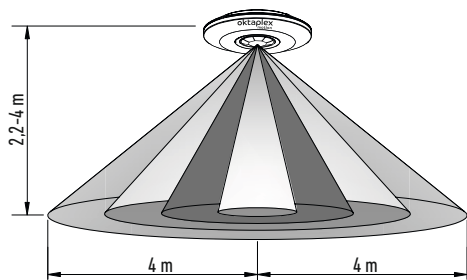
2



INSTALLATION



SETTINGS



Time

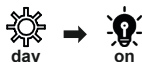


10 sec 15 min on

LUX



3 lux



day